

τροιν ἀπίστας τὰς σενάς ὅδδες, δι' ὃν χεὶς
τὸ πενθέμενον ἐν ταῖς παθήσεσιν παραγί-
νεσθαι, οὐδὲ διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν ἀτ' αὐτοὶ
πενθένται καὶ τὰς ἄλλας ἐμπεδίζεται. GALEN.
ὑγιεινός λόγος. 8. Crudi succi, fōcōdes &
irrimobiles, propter densitatem, infar-
ciunt omnes angustas vias, per quas
oportet, quod commotum est, in pur-
gationibus procedere, & propter hanc
rationem nec ipsi purgantur & alios
impediunt. Τὸ πικρόχολον, τὸ μελαγχο-
λικόν, τὸ φλεγματώδες, τὸ ἀλυκόν, τὸ σέν.
GAL. ὑγιεινός λόγος. Amarum, felleum, me-
lancholicum, pituitosum, salsum, acidum.
Οσα δὲ παχία ὄντα καὶ χυμὸς ἔχο-
τα μοχθηές, οἷον ὁξεῖς καὶ ἀλμυρές
καὶ πικρές, ἐκκρίνεσθαι μὲν ἢ δύναται, διὰ
τὸ πάντα, οὐχίσταται δὲ καὶ ἔξελκει τὴν
σάρκα διὰ τὴν πικρότητα τὸ χυμόν. Πικρ-
πλῆσιον δὲ τρέπον τινὰ τέτω, δὲ καὶ τὸ περὶ¹
τὴν φύσαν, καὶ τὰς λειχῆνας, καὶ λέπραν,
καὶ σλας, στατικά μορία, καὶ γὰρ
ἐν τέτοιοις αἴτιοις τὸ χυμόν καὶ προβοτώ-
ματος ἐκκρίνεται εἴτε τὸ ἐπιπλόν εἴτε. THEO-
PHRAST. de sudoribus Libro. Cor-
pora, obesa si sunt & succos habent
ignavos, ut sunt acidi & salii, & amari,
expurgari sane nequeunt, propter cres-
situdinem, sed deliquescit aut ulceratur caro,
ob acredinem humoris; simili modo et-
iam fiunt Psorae, & Lichenes, & Lepra,
& in universum omnia ulcera ex ejus-
modi crudo succo, & ejus excretio in
superficie est. Οὐ διὰ τὸ θερμὸν ἀπλῶς
προσταίνεσθαι εἰ τὸ πικρόποιον, ἀλλ' εἴτε καὶ πι-
κρόν, καὶ θερμὸν τὸ ἀντό, καὶ θερμὸν, καὶ
οξεῖδον, καὶ ἀλμυρόν, καὶ θερμόν, καὶ ἀλλὰ
μυρία. Hipp. de vet. Med. Calidum so-
lum non est febris causa hominibus, sed
ea est amarum calidumque simul, calidum
& acidum, calidum & salsum, aliaque
innumera. Άραιος οὖτος χυμός ἀντιπή-
δειος τῶν λοιπῶν μάλιστα εἴτε εἴπερ ὁ γλυ-

κὺς γε πάντων ἐπιτηδεότατος. HIPPOCRAT. de veter. Medic. Certe omnium hu-
morū acidus maxime incommodus
est, sicut dulcis omnium maxime ac-
commodatus existit. Raro humores
simplices sunt, sed plerumque mixti.
Ἐπι γὰρ αἰθρώπῳ, καὶ πικρόν, καὶ ἀλμυ-
ρόν, καὶ γλυκόν, καὶ οξεῖδον, καὶ τευθρόν, καὶ
πλασταρόν, καὶ ἄλλα μυρία παντοῖς δυ-
νάμιας ἔχοντα, μεμγυμένα καὶ πενηντένας
αἰθρώποισιν. HIPPOCRAT. de prīca medicina.
Est enim in homine, & amarum,
& salsum, & dulce, & acidum, & austre-
rum, & insipidum, & mille alia varias
potentias habentia, mixta & contexta
inter se. Ejusmodi humorū illuvies
Cacochymia dicitur. Κακοχυμία, τάτ¹
ἴενται πελατα καὶ οἱ ἕσπιτες, καρκίνοι, λέ-
πραι, φύσαι, αἰθρίτιδες, ποδάργες, πανό-
χεσια, οὐδὲ ἐπίμικτοι διὰ πλεονάρια χυμῶν
διαθέσταις. GALEN. de Erychymia & Ca-
cochymia. Ad cacochymiam, erysipe-
lata, herpetes, cancri, lepræ, psoræ, ar-
thritides, podagræ, pallores & mixtæ
ex multis succis dispositiones. Τρέψων
μοχθηέσται διαβιβεόσκειν πεφυγίαν. GA-
LENVS de Caus. morb. 2. Fluidorum
corruptelæ, erodere posse, natæ.

Ψ.

ΨΥΞΙΣ, Frigus. Ψύξις ἀκρωτηρίων,
Frigus extremerum. Vide Ακρωτηρία.
Kalt werden derer äussersten Theile, wel-
ches beym Anfange derer Fieber zwar ge-
wöhnlich, bey fortwährenden hizigen Fie-
bern aber schlimm ist. Εν τοῖσιν οὖτοις
ταῦτα Ψύξις ἀκρωτηρίων, κακόν. HI-
PPOCRAT. Aph. 7. 1. In morbis acutis ex-
tremarum partium frigus, malum.

ΨΥΧΗ, Anima. Mox vitam signi-
ficiat, καὶ διὸ Θεοὶ τῆς Ψυχῆς. Lib. de
arte. Periculum viæ. Mox animi
mores, οὐ ψυχαῖ τε καὶ σώματα πλεῖστοι
διε-

διαφέροντιν αὐτῶν αὐθέωπων ηγή δύναμιν
εἶχοτι μεγίστην. HIPPOCR. Protrh. Lib.
2. Animæ & corpora plurimum dif-
ferunt in hominibus, & vim habent
maximam. Ἐν μὲν γὰρ τῷ ἀεὶ παρα-
πλησίων ἔναι, αὐτὸν εἰδούμενοι ἔνεστιν, ἐν δὲ τῷ
μεταβαλλομένῳ, αὐτὸν ταλαιπωρεύει τῷ σώμα-
τι ηγή τῇ Ψυχῇ. In status æqualitate,
tranquillitas, in mutatione vero, afflictio
animæ & corporis. HIPPOCR. de aëre
aquis & locis Libro. Anima bene culta,
mentis est sanitas, impolita, animi mor-
bus est. "Ολη ἡ Ψυχὴ εἰς τὴν Βελτίστην
Φύσιν καθισταμένη τιμιωτέραν εἶναι λαμβά-
νει, σωφροσύνην τε ηγή δικαιοσύνην μετὰ
Φρενίσεως πτωμένην ἡ σῶμα ἰσχύντε ηγή
καὶ οὐγίαν λαμβάνον, τοσότῳ
ὅσπερ Ψυχὴ σώματῷ τιμιωτέρα. PLATON.
de Republ. cap. 9. Tota anima in
optimam indolem redacta excellentio-
rem habitum acquirit, prudentiam &
justitiam, cum deliberatione acceptam,
quam corpus robur & pulchritudi-
nem & sanitatem adipiscens, eo plus,
quo anima corpore est excellentior.
Ψυχὴ ἀγαθὴ τῇ ἀντὶς ἀρετῇ, σῶ-
μα παρέχει βελτίστου. τὴν διάνοιαν ἡν-
τικανῆς θεραπεύσαντες παραδοῖμεν ἀν-
τῇ τὰ περὶ τὸ σῶμα σκειβολογεῖσθαι.
PLATO de Republ. L. 4. Anima bona
sua virtute corpus præstat optimum;
quod si intellectui sufficienter medici-
nam parantes, tradamus illi ea, quæ ad
corpus, curiosius disponuntur. Θυ-
μὸς ηγή κλαυθὺς ηγή σφυγὴ ηγή λύπη ηγή
πλεῖον τῇ δέοντῷ Φεοτίς, ἀγενπνία δὲ
πολλὴ ἐπ' αὐτοῖς γενομένη, πυρετὸς αὐτό-
πτυσι ηγή νοσημάτων μεγάλων αἴχνεις κα-
θισταται, ὥσπερ ηγή τικνιδῶν αἴργασι δια-
νυλας, ηγή ἀνοικα, ηγή Ψυχὴ παντάπασι ἑά-
θυμῷ, αἴχνεις τε ηγή αἰρεοφλας ἑργάζε-
ται. Morositas & ejularus, & ira, & de-
bito major cura, vigiliae abinde multæ,

febres accendent & magnorum morbo-
rum principia constituunt. Sicut e
contrario, ignavia intellectus & stu-
por & animæ incuria cachexiam &
tabem inducit. GALEN. Libro, quod ani-
ma corpus afficiat. Ipsa quidem anima
nullis obnoxia morbis, patitur tamen
& a variis corporeis conditionibus
actionum ineptitudinem habet. Καθ'
ἀντὴν ἀπαθῆς ἡ Ψυχὴ περίψυκεν, ἐπικοι-
νωνεῖ δὲ ἐν ἡμῖν παθῶν, διὰ τοῦ ἐν ἡμῖν Ψυ-
χῆς πνεύματος, ὥσπερ ὄχημά τι τοῦτο
εὑχτα ηγή δι' αὐτῷ τὰς ἑαυτῆς ἐπιτελεῖ
ἐνεργείας. ACTVAR. de Spir. Animal. L.
1. 5. In se ipsa pati nescia anima nata
est, percipit, qui in nobis sunt, morbos,
per illum animalem, qui in nobis est,
spiritum, habens illum veluti vehicu-
lum quoddam, & per illum suas perficit
actiones. Deficit autem mens sc̄issime.
Φόφοι, ἀθυμίαι, λύπαι, ηγή παρανοϊ-
στεις, βάρητε, ηγή νοθρότητες, ηγή ἐνλύσεις,
ἄλογοι τε προθυμία, ηγή ἐξαναστάσεις,
ηγή δειλία, ηγή ἀστακὴ λέγων τε ηγή πρά-
ξεων, ηγή αὐτῶν ἕστ' ὅτε τῶν μελῶν τῷ
σώματῷ ὥσπερ σκαμένων, ηγή πᾶν τε ὁ,
τι ἀναρέν, ηγή αὐθέσ περὶ τὸ γνωσικὸν,
ηγή ἡγεμονικὸν, ὃδ' αἴχνεται αἰαφοίνεσθαι.
ACTVAR. II. 7. Timores, dejectio-
nes animi, tristitia, dementia, torpores,
languores, solutiones, irrationalis cu-
pidines, & effervescentiae & pavores
& inconstitiae intellectus & voluntatis
ipsorumque abinde corporis mem-
brorum veluti convulsorum, & omne
quod molestum est & injucundum, circa
principium intelligendi, observare li-
cet. Ἐκ τῷ πεπονθότος τέττα τῷ σπλά-
χνῳ (ππατος) ηγή τῷ ἐναύτῳ διαφθαρθέν-
τος χύνεις, αἴστοις ηγή πάντα αἴ-
θη λογιζόμενοι φανερα, εἰς πικρον η-
ργην ηγή τῷ τοιαύτῳ, μεταπίπτοντες
πάθη, ibid. Ex hepate male affecto
L1 2 &

& succo ejus corrupto saepe ciborum nos capit tedium & videmur omnia tristius meditari, atque in amarulenta & iram & similes affectus delabimur. Die Seele, obgleich denen Krankheiten nicht unterwürfig, ist dennoch von corporlichen Ursachen wohl oder übel gehalten, eine Ursache der Gesundheit und Krankheit des Menschen.

ΨΩΡΑ, Scabies tam totius corporis quam palpebrarum, τὰ Σλέφαρα ψωρα. Palpebrae scabie laborant. **ΗΙΡΟΚΡΑΤΕΣ** de visu Libello. Ἀνάστοταν ἡ κονθῶν, μετὰ κυνηγίας. Autor Definit. **GALENI**. Erosio limborum & angulorum oculi, cum pruritu. **Die Krähe**. Hinc ψωροφθαλμία. H. ψωροφθαλμία τῆς ξηροφθαλμίας διαφέρει, η μὲν γαρ ψωρίας, κυνηγίας τὰ Σλέφαρα αἰσθησις, δι' αλμυρὸν γυμνότην φλέγμα, δάκνεσσα τε καὶ κυνηγίου ἐρεθίζεσσα. η δὲ ξηροφθαλμία διτκυνήτια τῶν οφθαλμῶν μεταπόντα χωρὶς τηνούς ύγρετος ἐκρέβονται. Distar & ψωροφθαλμία a ξηροφθαλμίᾳ (illa a scabie, haec ab ariditate nomen habet). Nam scabiosa illa lippirudo est pruriginosus palpebrae sensus, quem falsa pituita mordens ac pruritum inferens, excitat. In ξηροφθαλμίᾳ vero (quae arida lippitudo nonnullis appellatur) oculus circa humoris effluxum ægre & cum dolore movetur. **ACT. LIB. 2.** περὶ διαγν. παθ. cap. 7. Τὸ μὲν ἐμφύτημα, σύκος ἐξὶ εἰδηματώδῃς τὰ Σλέφαρα. η δὲ ψωροφθαλμία, κυνηγίας τὰ Σλέφαρα ψωρίας, δι' αλμυρὸν γυμνότης ψωμένη. Emphysema palpebrae tumor est, cedemati similis, psorophthalmia autem, pruriginosa ejusdem scabies, ex falso & nitroso humore contrafacta. **PAVLVS AEGINETA** Lib. 3. cap. 22.

Ω. **ΩΜΟΝ**, Crudum, αἴπεπτον, quod nondum febre excoctum maturatum ve est, ita ὁμοτομὴ est abscessum nondum maturum secare, uti fierit præcipit **PAVL. AEGIN.** Libr. 6. cap. 39. Ἰσέον, ἔτι πρὸ τελέας εἰς πυον μεταβολῆς ἐνοτε ὁμοτομέμεν τὰ αἴποτήματα, διὸ τὸ πληγώσεν ἡ σφραγίς ἡ κυρεῖος μογλος, οὐ μὴ διαφέρειται σύδετμος. Sciendum, ante perfectam abscessum in pus conversionem, quandoque illos incidendos esse, si articulis vicini sint, ne ligamentum corrumpatur. Rohe übel gemischte Feuchtigkeiten, unreisse Geschwüre.

ΩΤΩΝ παθήματα. Aurium morbi variii. Ταῦ ὥτων ύγρετητες. **PAVL. AEGIN.** Lib. 1. 12. Aures manantes. Fließende Ohren. Ωτα ὅδηνάδεα, φλεγμονάδεα, ἐλκάδεα, υπερσπερμάμενα, σκοληπτάτα, ὑπὸ ψυφίων καὶ παρεπλησίων ἐμπιπτότων ἐμπιμπλαμένα. **PAVLVS AEGIN.** Lib. 3. π. 4. Aures dolentes, inflammatae, ulcerosae, carnis in meatu excrescentiae, vermes in illo, eius a calculis & similibus rebus illabentibus repletio. Allerhand Ohren-Krankheiten, Schmerz, Entzündung, Geschwür, Fleisch-Gewächse, hineinkriechende Würmer, Anfüllung des Ohren-Gangs. Ωταλγία, aurium dolor. Οὐδεποτε γίνεται ὁδὺν σφραγίδης ἐπὶ τῶν Φαγομένων τετων ὥτων, θτ', εἰ καὶ γένοιστο, κίνδυνος αἰσχλεψίας, μητὶ αὐτῷ τι τέμορις κύριος ἔχοντος, μήτε κυριώ την συκεχθεῖσαντος. αἱλ' εἰσθασιν ὥταλγίας ὀνομάζειν, ὅταν ἐν τῷ Καίσαρε κατὰ τὸν ἀντεικόνι πόρον ἡ τῆς ὁδύνης αἰσθησις γένηται. τηνιαντα γαρ αὐτὸ πάσχει τὸ αἰετικόν ὀνειραζόμενον νεῦρον, ἀδικία μακρῇ συνάπτον τῷ ἐγκεφάλῳ.

Nun-